



النسوية البيئية في الشعر العراقي الحديث (بشرى البستاني مثلاً)

م.د. ميسون عدنان حسن علوش

المديرية العامة للتربية ديالى

qwert554477ali@gmial.com

مستخلص

يهدف هذا البحث الى دراسة تظاهرات النسوية البيئية في شعر بشرى البستاني ، وذلك من خلال البحث والتحليل في بعض المقاطع الشعرية التي عكست فيها الشاعرة العلاقة بين المرأة والطبيعة . فقد درس البحث الجانب الشعري للشاعرة بوصف الشعر خطاباً مزدوجاً يقاوم القهر البيئي والاجتماعي، ويسعى إلى تحقيق نوع من التوازن بين الإنسان والعالم الخارجي، كما سعى البحث الى إبراز بعض الأبعاد الفلسفية لشعر الشاعرة وأبعادها الدلالية غير المباشرة ، الأمر الذي عكس وعي الشاعرة النسوية في إطار رؤيتها البيئية .

الكلمات المفتاحية: النسوية ، البيئية، البستاني

Ecofeminism in the poetry of Bushra al-Bustani

Lecturer Doctor: Maysoon Adnan Hassan

General Directorate of Education Diyala

qwert554477ali@gmial.com

Abstract

his study aims to explore the manifestations of ecofeminism in the poetry of Bushra al-Bustani, through analyzing the semantic and aesthetic structures employed by the poet to express the relationship between woman and nature. The research treats the poetic models as a dual discourse resisting both environmental and social oppression, seeking to restore balance between human and the world. It also highlights the philosophical and aesthetic dimensions shaping the poet's ecofeminist consciousness within her environmental vision.

Keywords: ecofeminism, al-Bustani

المقدمة:

تُعد دراسة النسوية البيئية (الايكلولوجية) من الدراسات التي عُرِفت وانتشرت حديثاً في العالم والفضاءات الأدبية، والتي تسعى إلى الدمج بين النسوية والبيئة لتقديم ما يسمى (النسوية البيئية) التي تسعى إلى إبراز العلاقة بين المرأة والطبيعة ، وقد توسيَّت وانتشر نطاقها بطريقة ملحوظة ، وربما يتساءل كثيراً من القراء عن التخصص أو التوجه الذي تهتم به الدراسة النسوية البيئية، فهل تختص بدراسة البيئة؟ إن الدراسة النسوية البيئية لا يعني أنها كرست اهتماماتها بالارض وما عليها من طبيعة وحسب، وإنما اتسعت لتشمل دراسات متنوعة منها علم الاجتماع ،والادب ونقده ، واللغة ، وعن موقف الانسان تحديداً مما يجري للطبيعة سواء أكان هذا الموقف يعكس الايجاب أم السلب. أما القسم الثاني من العنوان مصطلح النسوية الذي ارتبط بالبيئة بوصف ادب المرأة اهتم شديد الاهتمام بهذا النوع من الدراسات بحكم المواقف والظروف المتشابهة التي مررت بها المرأة والطبيعة معاً، وهذا ما نقوم بتوضيحه في متن البحث، من أجل ذلك قام البحث على جانبيين اساسيين: الجانب الاول: التطوري نوضح فيه مفهومي النسوية والبيئة وما المقصود من النسوية البيئية وما أهم الأسس والمبادئ التي نادت بها تلك الحركة، أما الجانب الثاني: التطبيقي فيتمثل بتطبيقات على شعر الشاعرة المنشقة في البحث (بشرى البستاني) وهي واحدة من الشاعر العراقيات التي عكست في قصائدها رؤية شعرية نلحظ فيها اندماجاً واضحاً بين قضية المرأة



والبيئة من أجل إبراز العلاقة بين المكان والبيئة. كل ذلك سيتم توضيحة من خلال بعض النماذج الشعرية للشاعرة لنؤكد إمكانية المرأة المبدعة في تعزيز الوعي البيئي عن طريق تلك العلاقة المتبادلة بين المرأة والبيئة.

الجانب التنظيري :

مفهوم النسوية البيئية الأهداف والمبادئ والمرتكزات:

تعد النسوية البيئية من الحركات النقدية التي بُرّزت في ساحات النقد اليوم والتي يُقصد بها تيار فكري ونقدٍ ينطلق من تقاطع الحركتين النسوية والبيئية، ويرى أن هناك علاقة جوهرية بين اضطهاد المرأة واستغلال البيئة في المجتمعات الأبوية والرأسمالية، وهذا يعني أن الدراسات الحديثة كشفت عن العلاقة بين التعامل مع المرأة في المجتمع يشبه طريقة التعامل مع الطبيعة⁽¹⁾، وإن وجه الشبه في تلك العلاقة هو ذلك الاضطهاد والسيطرة والتحكم والتهميش هذا الأمر جعل تحركات المرأة مزدوجة متمثلة بالمطالبة بتحريرها وتحرير الطبيعة معًا بمعنى آخر تحاول تحقيق عدالة البيئة وعدالة المجتمع.

وهذه المهمة التي وكلتها المرأة لنفسها لم تأتِ من فراغ ، وإنما وجدت المرأة نفسها قريبة من الأرض(البيئة) بحكم أدوارها التقليدية في المجتمع من مثل الرعاية والانجاب والاحتواء مما جعلها على تفكير دائم ومحوري في حماية البيئة والمطالبة في الحفاظ عليها وديومتها.

فالنسوية البيئية بشكل عام تشكّل حركة نضالية تروم إلى إصلاح العلاقات بين اضطهاد النساء وتدمير البيئة وهي تؤمن بأن تحرير المرأة لا يمكن فعله عن تحرير الأرض فهي((توجه نقدٍ يسعى إلى ربط قضايا المرأة والمكان الطبيعي ضمن رؤية موحدة تفكك أنماط السيطرة الذكورية))⁽²⁾، ومن بين التعاريفات الأخرى نجد الناقدة هالة عبد الجبار تقدم لنا تعريفاً أكثر دقة في التعبير قائلة ((النسوية البيئية ليست فقط نمطاً من أنماط التفكير البيئي بل هي نداء للعدالة الشاملة تربط بين تحرر المرأة وحماية البيئة))⁽³⁾، كما أن هناك بعض الناقدات العربيات نجدهن يربطن العلاقة بين جسد الأنثى والأرض كما في قول أحداهن ((يتجلّى الطابع البيئي للنسوية في سعيها إلى فهم العلاقة بين الجسد الأنثوي والمحيط الطبيعي بوصفها علاقة وجودية تتطلب إعادة تشكيل الفكر البيئي الذكوري))⁽⁴⁾، فمن مَنْ لا يعرف ما هي البيئة؟ وما الظروف التي تعرّضت لها؟ ولاسيما في الحروب التي تسببت في خراب الطبيعة بشكل عام وهذا ما يجعل القضيتين متشاركتين في موضوع القمع والاضطهاد، وبالتالي فهي تُعد واحدة من الفلسفات التي ((ترکّز على القضية البيئية وعلاقتها بالنسوية وتقطّعات الأهداف بينهما والحديث عن اشكال القهر التي تحدث للبيئة والنساء كنتيجة لهيمنة النظام الابوی والنظام الرأسمالي))⁽⁵⁾، وهذا ما يجعل الباحث يقف متسائلاً هل تمتلك النسوية البيئية جذوراً فكرية بوصفها تياراً له أهدافه الخاصة؟ يمكن القول أن للنسوية البيئية تعود جذورها إلى سبعينيات القرن العشرين في الغرب ، خاصة الولايات المتحدة ، مع تصاعد الحركات النسوية والبيئية وقد تبنّت هذا الاتجاه فلاسفة وناشطات نسويات رأين أن هناك صلة مباشرة بين اضطهاد النساء واستغلال البيئة ، وترجع هذه الصلة إلى كون الأنظمة الأبوية والرأسمالية تستند إلى قيم الهيمنة والسيطرة ، وهي القيم التي ثُمارس على المرأة والطبيعة على حد سواء⁽⁶⁾، وعلى الرغم من أن النسوية البيئية قد وصلت متأخرة إلى الساحة الأدبية العربية لكننا نجدها تتطور وبشكل ملحوظ في العقود الأخيرين وهذا التطور يبرز واضحاً من خلال الرؤى النقدية أولاً إلى جانب الأعمال الأدبية التي عكست

(1) ينظر: النسوية البيئية في الأدب العربي المعاصر، سعاد الرفاعي، دار الأمانة ، بيروت، ط2، 2017: 18-25.

(2) المصدر نفسه: 25.

(1) أدب المرأة والبيئة دراسات نقدية في الشعر العربي المعاصر، هالة عبد الجبار، دار المعارف، القاهرة، ط1، 2019: 33.

(2) المرأة والطبيعة ،تأملات في الخطاب النسوسي البيئي ، نجلاء خالد،دار الفارابي،بيروت، ط1،2020: 40.

(3)النسوية وما بعد النسوية، سارة جامبل، ترجمة احمد الشامي، المجلس الاعلى للثقافة ، ط1، القاهرة، 2002: 13-22.

(1) ينظر: المرأة والطبيعة تأملات في الخطاب النسوسي البيئي: 15-26.



الأندماج الواضح بين العلقتين فقد أخذت ((بعداً ثقافياً مركباً يتقاطع مع التاريخ ،والدين ،والهوية ، مما يجعلها أكثر حساسية تجاه قضايا المكان والهوية الوطنية))⁽¹⁾، إذ يمكن أن نلمّح من هذا المفهوم الشامل بعض المركبات التي قامت عليها ومنها:

أولاً: الهيمنة وسياسة التبعية التي تتلقاها كلاً من الطبيعة والمرأة من الآخر.

ثانياً: الطبيعة والمرأة اللتان تلتقيان بنقطة محورية مشتركة وهي القابلية على الخصب والولادة والاحتواء .

فهذه المركبات التي حاولت كثيراً من الدراسات النسوية التركيز عليها وعلى تلك المقاربات المشتركة بين المرأة والطبيعة تلك الفكرة انسحبت على كتابات المرأة الأدبية والنقدية التي وضحت تلك العلاقة بطريقة مباشرة تارة وغير مباشرة أخرى ، لذا فيمكن القول أن النسوية البيئية تشكّل رؤية فكرية شمولية مفادها أن تحرير المرأة لا يمكن الوصول إليه وتحقيقه إلا عن طريق تحرير البيئة من التدمير والاستغلال الخاطئ بكل حالاته⁽²⁾ ، لهذا فقد وجد بعض النقاد أن النقد البيئي شغل أهمية ملحوظة؛ وذلك بوصفه ((مشروع إنساني جديد لوجودنا في العالم ، مشروع عmadah نظرة جديدة تؤسس لحضارة جديدة))⁽³⁾، فالهدف منه ليس مختصاً بالبيئة والمرأة وحسب بل حاول النقد البيئي التخلص من اضطهاد الفئات المقصاة كافة، ومنها المرأة والقراء والاطفال والشيوخ والحيوانات والأرض والماء⁽⁴⁾ ، مما يدل على أن هذا التيار لم يكن عائماً وإنما كانت له مبادئ أصيلة حاول تحقيقها أهمها الغاء الهيمنات غير المبررة ووضع مكانها أساس قائمة على المساواة بين البشر وتطوير المبادئ الأنثوية الملتحمة بالطبيعة التي تنتقد كل ما هو طبيعي، وهذا ما أدركه الحركات النسوية منذ بداية تشكيلها وحتى تطورها .⁽⁵⁾ .

إذ يرى بعض النقاد أن القمع الذي حصل للبيئة ترجع جذوره إلى الإنسان البدائي ، ولاسيما الرجل الذي مارس مهنة الصيد باستخدام العنف والقوة على البيئة أو الطبيعة بشكل خاص، بينما المرأة كانت تتخلّى بالرقة والرغبة في الحفاظ على الطبيعة أكثر من الرجل؛ لأنها لم تستعمل أساليب العنف ضد البيئة وربما يرجع سبب ذلك؛ لأنشغلها بقضايا المنزل والإنجاب وتربيّة الأولاد وهذا ما جعلها في مرتبة أدنى من الرجل، فغدت المرأة من وجهة نظر المجتمع الذكوري أقل مرتبة منه، وما ساعد على ذلك كثرة الأقاويل التي قالها الفلاسفة والدارسين، ومنها على سبيل المثال أن المرأة خُلقت من ضلع الرجل مما ساعد ذلك على فوقيّة الآخر على المرأة عموماً⁽⁶⁾، وبهذا أخذت الدراسات تتهدّف تحت مظلّة هذا المصطلح متوجّلة في مبادئه التي تتخلّص في تماسك العلاقات الاجتماعية المرتبطة بالأئنة والطبيعة وهذا ما ركّز عليه الباحثون والباحثات⁽⁷⁾، كل هذا يجعل الباحث يطرح سؤالاً كيف يمكن أن تتجلى تلك الحركة في الشعر العراقي الحديث ، ولاسيما في شعر الشاعرة العراقية بشري البستاني التي اخترتها مثلاً؛ لأن شعرها عكس ايمانها الواضح بتلك الحركة التي ناصرت المرأة وحاولت انصافها وتنبيّتها وجودها وهويتها وهذا ما يقودنا إلى الجانب الثاني من الدراسة.

الجانب التطبيقي: قراءة في شعر بشري البستاني من منظور النسوية البيئية:

تعد الشاعرة بشري البستاني من الشواعر العراقيات والمناذج المتقدمة التي كانت لها بصمتها الواضحة في مناصرتها للمرأة العراقية، من خلال شعرها الذي استوطن في دواخله خطاباً نسوياً بيئياً

(2) أدب المرأة والبيئة: 30.

(3) ينظر: مقدمة في علم التبيّن البشري ،كامل جاسم المراياتي، عالم الحكمة ،ط2،بغداد،2009م: 148.

(1) مدخل إلى نظرية النقد الثقافي المقارن، حفناوي بعلي، الدار العربية للعلوم ،ط1، بيروت،2007م:33.

(2) ينظر: دليل مصطلحات الدراسات الثقافية والنقد الثقافي ، سمير الخليل،مراجعة سمير الشيخ، دار الكتب العلمية ،ط1، بيروت ،2016م: 53-52.

(3) ينظر: الفلسفة البيئية ، مايكيل زيمberman، ترجمة، معين شفيق رومية، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ،2006م: 11-10/2.

(1) ينظر: النسوية الإيكولوجية (نحو عدالة عالمية وصحة كوكبية) ، غريتlan غارد، ولوري غروين، ترجمة عزة حسون،

مجلة الطبيعة والمجتمع ،1993م، بحث منشور في شبكة الانترنت .http://Llmusawasyr.org. 6-5.

(2) ينظر: المرأة وحماية البيئة، عادل رفيق عوض، دار الشرق، ط1، القاهرة، 2015م: 23.



بامتياز، تجاوز جماليات القصيدة الى الوعي الذي كشف عن أهمية القضية وإدراكيها. اذ نجد الشاعرة تستحضر الطبيعة في شعرها وبشكل واضح للقارئ، بوصف تلك الطبيعة كائن حي يعكس معاناة المرأة وتمردها فقد حاربت السنتانى بقلمها وبشدة ضد ماضتهدي الأرض الذين سعوا في خرابها، فقد تميزت بتتنوع موضوعاتها، ومناداتها بوجوببقاء الأرض حرة وظاهرة وجميلة ،إذ نلحظ ذلك عبر تماهيهما في أغلب الأحيان بالطبيعة ، فلو ذهبنا الى شعرها نقرأ منه نماذجًا كثيرة تسير بهذا النمط ومنه على سبيل المثال قصيدتها التي بعنوان (صونك الذي يكبر فيه شجري) والتي تقول فيها :

تلتصق دمعتي

على السكاكن التي قطعت يدي

وبعثرت على الارائك حزني

على دجلة الذابل من ضما

على كلمة شوق لم تستطع ان تشتعل

فماتت

تلتصق دمعتي على آخر فنجان حزن اقتسمناه معا

على آخر سيجارة دخنتها معك

على الرسالة الاخيرة التي لم تكتبها لي

على لحظة تحيل الكون على هباء

...

تلتصق دمعتي

على حفرة يشعها غيابك في صدرى

على اعمدة سريري

وهي تقطع في الليل اوردي

...

تلتصق دمعتي

على ليل يتكسر في دمي

ثم يضئ في غفلة اطراف الوجود

ينهض عشب وردي على سعاديك

وتنهمر النجوم في غفوتي الاخيرة

آه .. يالذلك البرق الذي اضاء شعاب الغابة

سائل عنك الشجر والنبع ونجمة بعيدة

لكنهم صمتو⁽¹⁾ ،

فقارى القصيدة يجد الشاعرة تتماهى مع الطبيعة فتتكلم عن لسانها وبيدو ذلك واضحًا من عنوان القصيدة وكأن الذات هي الطبيعة، وهذا معكسه لفظة (شجري) الموجودة في العنوان، وما يلفت انتباها لفظة (صوتك) وكأن الذات تفترض مخاطبًا أمامها فتناديه بالوصل فالشجرة لا تكبر ولا تنمو ولا تنفس إلا بوجود الآخر، فالشاعرة بوصفها امرأة لا تمتلك الانانية والنظرية الفوقية والتحامل، فربما هنا أرادت أن تبين مسألة كونية مفادها أن الحياة لا تكتمل إلا بوجود الآخر، فالذكر والانثى لا يمكنهما الاشتغال كل واحد على حدة بل أن تأسيس الحياة تأتي بالاتحاد والألفة القائمة بين هذين المخلوقين .

أما لو ذهبنا إلى المتن الذي يؤكد وبشدة مبدأ الشاعرة الذي تمثل بالأمومة الكونية للطبيعة والمرأة فالأولى أم بيولوجية والثانية كونية مما يعكس توحدها شاملاً بين الأنثى والارض فهي تقدم مثالاً شعرياً تبيّن من خلاله أن الطبيعة كائن أنثوي مُنْتج يوازي في خصوبته وألامه جسد المرأة بوصفها انثى، مما يدل على أن الذات تميز بالرأي الثابت، فلم تتلوّن بالتناقضات التي تجعل قارئ القصيدة يتبعه في مقاصدها ، فالذات تبدأ بكلمات دالة على حزنها، وهذا نوع من الأساليب التي تلتاجأ إليها المرأة عموماً لتبيّن قهرها وحزنها على السنوات الطويلة التي قضتها وهي مهمسة الفكر والرأي وحرمانها من أبسط الحقوق في الحياة، ومنها حق التعلم فهناك نسبة غير قليلة من النساء عانين بحرمانهن الدخول في مجال التعلم والدراسة فتفشت الأممية وبشكل واضح، ولاسيما في الوطن العربي والعراقي وخصوصاً القرى والارياف التي مازالت فيها المرأة محرومة من هذه الحقوق، إذ نرى الشاعرة تقول : (تلتصق دمعتي) فالدموع مؤشر دلالي على الحزن ؛ وذلك لأن الإنسان الذي يبكي معناه أنه قد وصل إلى ذروة الحزن الذي لا سبيل له سواء ذرف الدموع ، ولكن ربما يسأل سائل هنا هل الدموع دليل العجز؟ أم أن الذات حاولت النهوض باستغراق حزنها أولاً من ذرف الدموع للتخفيف من حدة الالم الماكم في قلبها حتى تبدأ حياة ، وما يؤكد حزنها على الماضي المضطهد قوله:

على السكاكين التي قطعت يدي

وبعثرت على الارائك حزني

على دجلة الذايل من ضما

على كلمة شوق لم تستطع ان تشتعل

فماتت

فالدمعة تلتصق بسبب السكاكين فعن أية سكاكين تتحدث الشاعرة؟ عن تلك التي قطعت يدها واليد كما هو معروف أنها من الاساسيات التي يعتمد فيها الانسان بالكتابة وممارسة بعض الاعمال المهمة، فهل ارادت الشاعرة توضيح قضية متعلقة بمنع النساء قديماً من الكتابة والتعبير عن مشاعرهن واحاسيسهن مثلها مثل الرجل الذي استطاع الكتابة والتعبير بحرية عن كل ما يدور في خاطره، على العكس من المرأة التي لو ذهبنا إلى شعرها وكتاباتها نجد الاغلبية تقصح عن رأيها بطريقة رمزية ليست مفهومه أو مباشرة ، لذلك نجد أغلب قراء قصائد المرأة يحتاجون إلى القراءة المتأنية لكي يستطيعوا فك تلك الرموز .

تواصل الشاعرة بالتعبير عن حزنها وألمها من خلال مناداة الآخر الغائب قائلة:

تلتصق دمعتي على آخر فنجان حزن اقتسمناه معا

(1) ديوان البسي شالك الأخضر وتعالي، بشري حمدي البستانى، عمان ، دار فضاءات للنشر والتوزيع ، ط1، 2015 م: 45-51



على آخر سيجارة دخنتها معك
على الرسالة الاخيرة التي لم تكتبها لي
على لحظة تحيل الكون على هباء
تلتصق دمعتي
على حفرة يشعها غيابك في صدري
على اعمدة سريري
وهي تقطع في الليل اوردي
فهي المرأة أو الانثى التي تحنُّ على وصل الآخر الذي غيبته الذات من القصيدة، فقد أصبحت كل الاشياء بعده متكسرة وخربة لاجمال فيها ولا حتى روح، فهي تسمع صوته وهو يشاركتها الليل والايام فينづف الشوق المصاحب للحزن والقهر.

وما نلاحظه استمرار الشاعرة في توظيف مفردات الطبيعة إلى نهاية القصيدة مع بعض الألفاظ الدالة على الذات نفسها مثل (بدي، صدري، أوردي، سريري...) لتكوين صورة شعرية غير مألوفة عبرت من خلالها عن مشاعرها وحالتها النفسية المضطربة بالفقد وما حلّ بها بسبب الآخر وهجرانه.

لتختتم قصيدتها بالصمت إذ أن الصمت هنا لا يعني الامتناع عن الكلام بقدر ما هو تعبير أنثوي يحمل أبعاداً دلالية متعددة منها، أولًا: الموقف الذاتي من التصميم وتغييب الهوية والسكنون الذي لازم المرأة لسنواتٍ طويلة والرغبة في الخروج من دائرة الصمت إلى دائرة الكلام، والثاني: ضرورة نهوض المرأة من أجل القضاء على جميع الحواجز التي تمنع حركتها النسوية من التقدّم وأولها الصمت ومحاربته؛ لأنَّه بمثابة استسلام وضعف بالنسبة لها.

وتقول في قصيدة أخرى بعنوان (في الخلوة أعلمك كل شيء)
حبيبي أضيئ بهذا النعيم
وأشرع للبحر صدري فترتبك الريح ،
يخرج قلبي أثقاله ،
فتضيع المسافات....
ما بين مد وجزر....
وأدخل صدرك...
يأخذني الضوء نحو حدائق سرية...
وتقول....ادخلي..
قد وعدت بها.....
إنها جنة
كنت مرضية



عَدْت لعيِّنك ...

قلْت... الدوائر مقلة حولها

كيف أدخل ..

قلْت... هو السُّرُّ ذاك....

في الليل

كان الْبَيْتُ يرْتَبُ في الإدراج أحزانه...

ويطوي أمانيه في حقائب منسية.....

وعلى رفوف الصمت يصطف أقداحه...

في الفجر صحا الْبَيْتُ محموما،⁽¹⁾

فهذه القصيدة تعكس الفكرة نفسها التي صورتها الشاعرة في القصيدة السابقة في توظيف الطبيعة واللغة الأنثوية ليكشف القارئ العلاقة بينهما، والدليل على ذلك كثرة توظيفها للألفاظ الطبيعية (البحر والريح والقمر والبيت وغيرها) إلى جانب توظيفها للألفاظ الدالة على الذات الشاعرة مما يدل على تعلق تلك الذات بالطبيعة ومتعلقاتها في النص البيئي الذي أصبح في تعامله مع الإنسان بشكل دائم بوصفه جزءاً من الطبيعة فهو مفردة من مفرداتها.

أما في قصidتها المعروفة بعنوان (مخاطبات حواء) فهي من القصائد الملفقة لانتباه قارئها لما تعكسه من نمط الشاعرة الذي لا يخلو من ذكر الفاظ الطبيعة ومناداتها للحرية والعيش بعيد عن العنف على طول القصيدة ومنها قولها مثلاً:

وقلت ..

أزرعى همسك في رمل روحي

كي تطير العصافير

في الشرفات

وبأنشيد الحرية ترجمي

كي ينهض الشهداء في القبور⁽²⁾

فالشاعرة تُفصح عن مبادئها الإنسانية لتوسيع رؤيتها في ابداء الرأي بعيداً عن الخوف والضغوطات الخارجية، ولا سيما المرأة ومعنى أن يعيش الإنسان من غير قيود تحكمه وذلك من خلال عرضها لأهم ركائز الحياة، ومنها (الحب) الذي يعني كما تراه الشاعرة ((الخلاص من عزلة الروح وسجن الجسد، خلاص من الوحدانية الخانقة ومن الانكفاء وذبول النفس في كون غامض ومعقد، ووسط عصر يختنق بآيديولوجيات متناقضة ملأت الحياة بالضوضاء والفوضى وقتلت روح

(1) ديوان البسي شالك الأخضر وتعالي: 13-11.

(2) الاعمال الشعرية ، بشرى البستاني ، دار الفارس للنشر والتوزيع ، الأردن ، ط 1 ، 2012 م: 33-34.



الإنسان))⁽¹⁾، هكذا استطاعت الشاعرة طرح أكثر من قضية في آنٍ واحد أو لاً قضية المرأة، وثانياً القضايا الإنسانية الأخرى، مما يؤكد الوعي في دمج المعاناة الخاصة بالعامة موظفة كل طاقاتها الابداعية المستمدة من ثقافتها الفكرية والتاريخية والدينية لتعكس تجربتها .

وقلت..

بُحُصلْ شعرك طوقيني

فأنا ..

أحُبُّ الموت بين القضبان

وازْرِ عَيْ غبارك في دمي

كِيْ أَهْتَلَّ مِتْوَنَ الْعَالَمِ ..

وقلت..

ارقصي بغلائل الحرير حولي

كِيْ تَدُورُ الْأَنْهَارُ حَوْلَ الْأَرْضِ ..

وقلت..

بغلائل نومك سيري

لَكِيْ تَتَحَرَّكُ التَّمَاثِيلُ فِي الْفَاعِثِ

وارفعي شفوف الحرير عن صدرك

كِيْ يَجْنَ جَنُونَ الْكَوْنِ ..

وقلت ..

أُسْرِجِيْ خِيُولَكَ الْذَّهَبِيَّةَ ،

فَقَدْ بَدَا هَبُوبَ الرِّيَاحِ ..⁽²⁾

لو تأملنا عالم النص الداخلي لوجدنا فيه الحب الذي يعني ((بالنسبة للمرأة/ الشاعرة ليس فكرة افتراضية، أو مجرد خلفية يمكن أن تتسير الحياة على احتمال حدوثها، وإنما هو الفاصل الطبواوي الأجمل في حياة واقعية مديدة، وشرط وجود))⁽³⁾، فقد أعلنت الشاعرة في النص عن حاجة المرأة واستحقاقها لمثل هذا الحب المتسامي لأنها ((كائن يهب الوجود معنى بطريقين، الأولى تواصل إنساني لا يتم إلاً بمعاناتها التي تصل حد التضحية بحياتها... لأنها تضرر الرجل والأجيال القادمة بدمها... أما الحياة الثانية التي تنتج عالماً ثقافياً من خلال نص ينتاج إنوثة بتمام القصد والمعنى))⁽⁴⁾، إذ إن هذا التصرير يؤكد

(1) الشاعرة بشري البستاني: الفنون وسيلة لتبييد قهر الإنسان ، حوار د0أحمد قنبلة يونس، صحيفة المثقف، www.almothaqaf.com

(1) الأعمال الشعرية: 42 - 38.

(2) سادنات القمر سرانية النص الشعري الأنثوي ، محمد العباس، مؤسسة الانتشار العربي ،(د. ط. ت): 5.

(3) النص السراني محرك للنص المعلن، حوار مع الشاعرة العراقية بشري البستاني، بيداء حكمت ، الناقد العراقي Alnaked. Aliraqi.net.0



أهم الأفكار التي عرضتها الشاعرة في نصها، ولا سيما حب المرأة للوطن والطبيعة والأرض والرجل والقدرة على

الاحتواء فالمرأة من وجهة نظر الشاعرة تضاهي الكون والطبيعة والعالم كله الذي يتوقف من دونها، ولكن هل وجدت المرأة ما يوازي حبها وعطاءها؟ يبدو أنها لم تجد وذلك لأن ((الحب والاهتمام المتاحين لها من الرجل ومعه الاسرة لا يكفيان حاجتها،... وأنّها تحتاج لقدر اكبر من الحب يوازي ما أعطت وتعطي))⁽¹⁾، فالشاعرة تطالب بالحب الناتج من رؤية انسانية تتبرّأ بالتكافؤ وتعوّض حرمانها الداخلي لتزيل الوحشة وتستطيع أن تواصل الحياة.

ولاننسى ونحن نتحدث في إطار النسوية البيئية توظيف الشاعرة وبكثرة لفظة(الماء) فقد كثفت حضوره بوصفه رمزاً اثنوياً بيئياً له دلالات متعددة منها الخصوبة، والديمومة، والولادة، والحماية، والتطهير فهي تقول على سبيل المثال:

أنا ماء القصيدة إن عطش الحقل

وأنا جديلة المطر على كتف الفجر⁽²⁾

وفي موضع آخر نجدها تتماهي مع النبع الذي يُعد مصدراً من مصادر الماء بقولها:

أنا النبع

حين يعطش الكلام

أفيض على القصائد بماي⁽³⁾

فهي بذلك تؤكد الدور الحيوي للمرأة في منحها للحياة وذلك لأنها ترى أن الماء لا يشكل عنصراً بيئياً وحسب ، وإنما يُمثل تلك الطاقة الانوثية الكامنة فهي تروي الكلمة وتمنحها معنىً للحياة والنص الشعري معاً بعيدة كلَّ البعد عن الفوقية والتعالي الذوري.

كما نجدها تقول:

كان الماء امرأة

تناسب في ذاكرتي

كلما احترق الوقت على أصابعي⁽⁴⁾

فهي ترى أن الماء يحمل رمزية و دلالة الحنان والذاكرة والتجدد فعندما تحرق ذات الأنثى يكون الماء هو الخلاص لها فالشاعرة نجدها تعمل على توظيف المستوى الرمزي للماء مما يجعله يحمل بعداً بيئياً نفسياً يعالج التوازن الداخلي لذات الشاعرة كما تفعل الامومة عندها.

وفي قصidتها (أنثى النهر) نجدها تقول:

أحملُ في عروقي نهراً

(1) النص السرّاني محرك للنص المعلن، www. Alnaked. Aliraqi.net،

(2) الاعمال الشعرية الكاملة: 22.

(3) المصدر نفسه: 52.

(4) الاعمال الشعرية الكاملة: 36.



يسير الى الجهات الأربع

كي لا يضيع اسمي⁽¹⁾

فالنهر في نظر الشاعرة لايسير في مجرى المعناد، وإنما يجري في الجهات الأربع وقد أرادت من ذلك أن تبيّن التعديّة والانتشار وسعة الحضور فالنهر هنا رمزاً للمرأة وحركتها ونشاطها، والتي استطاعت ان تقاوم الاضمحلال مما يدل ذلك على أن الذات استغلت رمزية النهر لتأكيد وثبت الذات الأنثوية وجودها في داخل الفضاءات التي تهددها بالتغيّب.

وفي قصيدة آخرها توظّف فيها رمزية الماء يجعلنا نربطه بمنظور النسوية البيئية قائلة:

لأن الماء أنثى

فإن النار تخشى

وإن التراب يُزهر حين تلامسه⁽²⁾

الشاعرة هنا توظّف لقارئها صورة شعرية تبيّن من خلالها عناصرأً اربعة متمثلة بالماء، النار، التراب، الأنثى. الماء بوصفه قوة انثوية مهيبة وناعمة مما يجعل النار تخشى وتخاف منه لأنه يُخمدّها وينهي وجودها ، أمّا التراب يُزهر حين يلتقي به، فهو استنتاج نسوي بيئي يمنح الثانية المرأة والماء مركزية النظام الكوني وجوده وبالتالي تشكّل تلك الثانية بقوتها التدميرية الطاقة الذكورية .

لم تكتفِ البستانى بتلك النماذج الشعرية لتعبر عن وعيها ومدى إدراكيها للحركة النسوية البيئية، وإنما نجدها قد وظفت رموزاً شعرية أخرى عكست فيها مدى الارتباط الوثيق بين الانثى والطبيعة منها رمزية الجسد كأرض محتلة ففي قولها:

أسيـر كأرـضٍ تـئـنْ مـنْ فـؤـوسـ الغـزـاةـ

وفي خاصرتي خريطة من الطمي والنـدـم⁽³⁾

فالجسد يمثل امتداداً مكانياً مسلوباً ومنتهاكاً وكأن الشاعرة تحاول التلميح لقارئها أوجه المقاربة بين المكان والأنثى والارتباط الوثيق بين اغتصاب الطبيعة واغتصاب الجسد وهو اسقاط بيئي نسوبي للذاكرة الجمعية .

كما نجدها تعيد كتابة الأسطورة كلكامش تقابلها في ذلك الانثى الطبيعة ففي قصidتها (انكيدو) نجدها تقول:

أنا انكيدو الأخرى

أوقط الطين في نخاع الجبل

وأعلم الملك كيف يغفر⁽⁴⁾

فالبستانى تحاول اعادة الاسطورة بحلة شعرية جديدة ومن منظور نسوبي بيئي وذلك عبر القوة التي تمنحها للأنثى /الطبيعة لتصبح كائناً لاتابعاً ولا مروضاً، وهي بهذه الصورة تقلب هيمنة التاريخ الذكوري

(2)المصدر نفسه: 18.

(1)الاعمال الشعرية الكاملة: 49.

(1) الاعمال الشعرية الكاملة: 41.

(2)المصدر نفسه: 52.



من خلال جعل الطبيعة ذات فاعلية ثقافية، فهي تتحدى السلطة والخطابات الذكورية وتنمّح الطبيعة والأنثى صوتاً جديداً متمرداً نابضاً بالوعي والرفض، وهذا يدل على أنّ شعر البستانى قد غداً وثيقة مقاومة ثقافية نسوية بيئية في المواجهة والثورة، وما يدل على ذلك قولها في قصidتها (نخلة تحرسني) والتي عبرت بها عن مقاومتها الشديدة ضد الآخر:

في كل مرة يختل فيها ميزانُ الكون

تبنت على كتفي نخلة

تحرسني من الغرق⁽¹⁾

فالشاعرة لاتترك التماهي المستمر مع الطبيعة إذ نجدها تُعبّر عن المقاومة الأنثوية من خلال رمزية النخلة التي تُعد كائناً نباتياً متجرداً في الأرض، وهي بذلك تصبح رفيقة للأنثى في مواجهة العالم الخارجي واحتلاله، فالمقطع الشعري يعكس الذات الأنثوية الثائرة والمُواجهة من خلال إظهار صورة الطبيعة الإيجابية دورها الفاعل.

بينما نجد الشاعرة في مقاطع شعرية أخرى توضح فيها رؤية نسوية بيئية جديدة وهذا ما نجده في قصidتها (الأم الكبرى) تقول:

أمِي لم تكن امرأة فقط

كانت بحيرة من الضوء

يسبح فيها الزرع والسمك والقصائد⁽²⁾

ففي المقطع الشعري تعكس الشاعرة بعداً رمزاً عميقاً لاينحصر على البعد الجسدي الأنثوي وحسب، وإنما يتوجه في بعده الرمزي إلى الطبيعة الأم التي تحتوي على أهم عناصر الوجود الكوني ومنها الماء، الضوء ، النبات، الحيوان، الهواء. يتضح من خلال تلك القراءات الشعرية للشاعرة أنها استطاعت تقديم خطاباً شعرياً يُدين المجتمع المهيمن، وذلك من خلال تصويرها للأنثى كامتداد للطبيعة التي مثلت كائناً أنثوياً حياً عانى وتمرد وتجدد وعلى هذا يمكن القول بأن شعر الشاعرة استبطن في دواخله الخطابات النسوية البيئية واعادة انتاجها عربياً بطريقة رمزية اقتنتها الشاعرة.

الخاتمة:

في ختام البحث نتوصل من خلال الدراسة التنظيرية والتطبيقية إلى النتائج الآتية:

-إنَّ الحركتين النسوية والبيئية من الدراسات النقدية الحديثة التي لفتت الانتباه إلى توجّه المرأة المثقفة في كتاباتها إلى هذا التماهي الحاد بين الطرفين دفاعاً عن الحقوق المضطهدة للاثنين.

-من التوجهات الأساسية للنسوية إثبات الهوية الأنثوية وتحقيق العدل والمساواة في المجتمع بين الطرفين .

-عكست قصائد الشاعرة فلسفة الإنسان وال موجودات والهم الكوني المشترك مما يعكس هذا بدوره وعي الشاعرة الكوني.

-ظهر النقد النسوي البيئي نوع من النقودات التي حاولت معالجة الانحرافات والاخطاـء راماً إلى التخلص من الاخطار الكونية للموجودات والطبيعة .

(1) الاعمال الشعرية الكاملة: 47.

(2) المصدر نفسه: 61.



- تنتهي الدراسات النسوية البيئية الى الدراسات الثقافية التي كانت حاضنة لمثل هكذا توجهات جديدة في المجتمع.

المصادر والمراجع:

- أدب المرأة والبيئة دراسات نقدية في الشعر العربي المعاصر، هالة عبد الجبار، دار المعارف، القاهرة، ط1، 2019م.
- الأعمال الشعرية ، بشري البستاني ،دار الفارس للنشر والتوزيع ،الأردن، ط1 ، 2012 م .
- دليل الناقد الأدبي إضاءة لأكثر من سبعين تياراً ومصطلحاً نقدياً معاصرأً ، د ميجان الرويلي ، د سعيد البازعي ، دار البيضاء – المغرب ، ط3، 202.2 م.
- دليل مصطلحات الدراسات الثقافية والنقد الثقافي ، سمير الخليل،مراجعة سمير الشيخ، دار الكتب العلمية ،ط1، بيروت ، 2016م
- ديوان البسي شالك الأخضر وتعالي، بشري حمدي البستاني، عمان ، دار فضاءات للنشر والتوزيع ، ط1 ، 2015 م.
- سادنات القمر سرانية النص الشعري الأنثوي ، محمد العباس، مؤسسة الانتشار العربي ،(د. ط. ت) .
- الشاعرة بشري البستاني: الفنون وسيلة لتبديد قهر الانسان ، حوار د.أحمد قتيبة يونس، صحيفة المتفق، www.almothaqaf.com
- الشعر النسوی في العراق 1960-2... دراسة موضوعية وفنية ، دفوح غانم صالح ،دار الفراهیدي للنشر والتوزيع، بغداد ، ط1، 2013م.
- الفلسفة البيئية ، مايكل زيمberman، ترجمة، معین شفیق رومیہ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ،..6..م.
- مدخل الى نظرية النقد الثقافي المقارن،حفناوي بعلی،الدار العربية للعلوم ، ط1،بيروت،7.م.
- المرأة وحماية البيئة، عادل رفقي عوض،دار الشروق، ط1، القاهرة، 2015.
- المرأة والطبيعة،تأملات في الخطاب النسوی البيئي ، نجلاء خالد،دار الفارابي،بيروت، ط1 ، 2020م.
- مصطلحات نسوية: الإيكولوجيا النسائية..(المرأة ارض.. الارض مرأة) 30 أبريل 2016 م على موقع واي باك مشين.
- مقدمة في علم التبيؤ البشري ،كاميل جاسم المرادي، عالم الحكمة ، ط2،بغداد،9..2..م.
- النص السرّاني محرك للنص المعلن، حوار مع الشاعرة العراقيّة بشري البستاني، بيداء حكمت ، الناقد العراقي [www. Alnaked. Aliraqi.net](http://www.Alnaked. Aliraqi.net).
- النسوية الإيكولوجية (نحو عدالة عالمية وصحة كوكبنا) ، غريتان غارد، ولوري غروين، ترجمة عزة حسون، مجلة الطبيعة والمجتمع ،1993م، بحث منشور في شبكة الانترنت <http://Llmusawasyr.org>
- النسوية البيئية في الأدب العربي المعاصر،سعاد الرفاعي، دار الأمانة ، بيروت، ط2، 2017م.
- النظرية النسوية مقتطفات مختارة ، ويندي كولمار ، فرانسيس بارتوكوفيسكي ، ترجمة عماد ابراهيم ، عمان-الأردن ، ط1، 2010 م .